

Introit (Ps. 69: 2-4)

Deus, in adiutorium meum intende: Domine, ad adjuvandum me festina: confundantur et revereantur inimici mei, qui quaerunt animam meam.

Vs. (Ps. 69: 4). Avertantur retrorsum et erubescant: qui cogitant mihi mala.

Vs. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in saecula saeculorum. Amen.

Deus, in adiutorium meum intende: Domine, ad adjuvandum me festina: confundantur et revereantur inimici mei, qui quaerunt animam meam.

Incline unto my aid, O God: O Lord, make haste to help me: let my enemies be confounded and ashamed, who seek my soul.

Vs. (Ps. 69: 4) Let them be turned backward and blush for shame, who desire evils to me.

Vs. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

Incline unto my aid, O God: O Lord, make haste to help me: let my enemies be confounded and ashamed, who seek my soul.

Gradual (Ps. 33: 2-3)

Benedicam Dominum in omni tempore: semper laus ejus in ore meo.

Vs. In Domino laudabitur anima mea: audiant mansueti, et laetentur.

I will bless the Lord at all times: His praise shall ever be in my mouth.

Vs. In the Lord shall my soul be praised: let the meek hear, and rejoice.

Alleluia (Ps. 87: 2)

Allelúja, allelúja.

Vs. Domine, Deus salutis meae, in die clamavi et nocte coram te. Allelúja.

Alleluia, alleluia.

Vs. O Lord, the God of my salvation, I have cried in the day, and in the night before thee. Alleluia.

Offertory (Exodus 32: 11, 13 & 14)

Precatus est Moyses in conspectu Domini, Dei sui, et dixit: Quare, Domine, irascéris in populo tuo? Parce irae animae tuae: meménto Abraham, Isaac et Jacob, quibus jurásti dare terram fluentem lac et mel. Et placátus factus est Dominus de malignitate, quam dixit fácere populo suo.

Moses prayed in the sight of the Lord his God, and said: Why, O Lord, is Thine indignation enkindled against Thy people? Let the anger of Thy mind cease; remember Abraham, Isaac, and Jacob, to whom Thou didst swear to give a land flowing with milk and honey. And the Lord was appeased from doing the evil which He had spoken of doing against His people.

12th Sunday after Pentecost

Communion (Ps. 103: 13-15)

De fructu óperum tuórum, Dómine, satiábitur terra: ut edúcas panem de terra, et vinum lætíficet cor hóminis: ut exhílalet fáciem in oleo, et panis cor hóminis confírmet.

The earth shall be filled with the fruit of Thy works, O Lord, that Thou mayest bring bread out of the earth, and that wine may cheer the heart of man; that he may make the face cheerful with oil; and that bread may strengthen man's heart.